81ème ANNEE — N° 1847 — Paraît le Samedi — SAMEDI 7 NOVEMBRE 1981

Archives Départementales des Alpes de Haute Provence

SISTERON-JOURNAL

Politique - Littéraire - Sportif - Commercial et d'Annonces Judiciaires.

ADMINISTRATION-REDACTION :
Rue de la Coste — ☎ 61.05.34
04200 SISTERON
(Alpes de Haute-Provence)
Rédacteur : Richard GOGLIO
Directeur : René GOGLIO

TARIF DES ANNONCES H.T. (la ligne) :
Annonces Légales ..... 10,50 F
Demande d'emploi ..... 8,50 F
Offre d'emploi ..... 10,50 F
Autres rubriques ..... 11,50 F
Autres annonces : On traite à forfait

Journal inscrit à la Commission Paritaire des Publications et Agences de Presse sous le numéro 53.442

LES ABONNEMENTS SONT PAYABLES D'AVANCE
Tout changement d'adresse : JOINDRE 5,00 FRANCS

LE NUMERO : 1,00 F
ABONNEMENT UN AN : 50,00 F
C.C.P. 2788 38 Z Marseille
au nom de Imprimerie Nouvelle S.A.R.L.

Retenez bien cette date...
... Vous ne le regretterez certainement pas !

Le Comité des Fêtes organisera, salle de l'Alcazar, le SAMEDI 14 NOVEMBRE 1981, son traditionnel

Souper Dansant aux Chandelles

qui sera animé par le grand orchestre

POL ALAIN

Renseignements et réservations au Syndicat d'Initiative de Sisteron
Téléphone : (92) 61.12.03 à partir du mercredi 4 novembre 1981

ECHOS SOUPER DANSANT 1981

Savez-vous que..

— l'édition 1981 du souper dansant organisé par le Comité des Fêtes de Sisteron aura lieu cette année le 14 novembre,
— il ne reste donc plus qu'une semaine pour réserver votre soirée en vous rendant ou en téléphonant au Syndicat d'Initiative ☎ 61.12.03,
— tous les records de réservations seront battus,
— la partie musicale de ce souper dansant sera assurée par le grand orchestre POL ALAIN dont la réputation n'est plus à faire,
— le chef cuisinier Jeannot et son équipe vous régaleront avec un menu des plus succulent,
— cette année le vin sera servi à volonté et compris dans le prix du repas (sauf champagne),
— 500 chandelles donneront à cette soirée l'ambiance des grands jours,
— tout sera réuni pour vous faire passer une soirée merveilleuse et inoubliable.

Alors le Comité des Fêtes vous donne rendez-vous à l'Alcazar, le 14 novembre, à 20 h, pour son TRADITIONNEL SOUPER DANSANT AUX CHANDELLES, vous ne le regretterez certainement pas.

TOUTE CREATION FLORALE
votre point F
Livraisons assurées - OUVERT TOUS LES JOURS
34, Avenue Jean-Jaurès 04200 SISTERON
Tél. (92) 61.13.82

De notre correspondant particulier...
BILLET DE PARIS

« UNE RÉVÉLATION » - TURNER A SISTERON -

Voici - *un message* - absolument inattendu, susceptible de procurer grande joie par son intérêt à la municipalité de Sisteron, à son Office du Tourisme et ses habitants, amoureux de leur ville.

En effet :

... de ce moment-ci est exposé au Centre Culturel et de Recherches du Marais, à Paris, au crayon, à la plume, parfois réhaussés à la pierre noire ou à la craie blanche - et plus rarement traités à l'aquarelle - plus de 3 000 dessins-croquis que contiennent les 49 carnets de route, venus jusqu'à nous, relatant les voyages de Turner en France, dès 1802.

—o—

Cette exposition comporte 9 dessins et 2 aquarelles des vues de Sisteron, une bien agréable surprise, n'est-ce pas... qui prouve que Turner à séjourné un certain temps à Sisteron !

Turner, 1775-1851, célèbre artiste paysagiste anglais, qui durant sa vie entière fut en réalité un magnifique rêveur. Un inspiré exhalté visionnaire, jaloux de son métier.

Cependant, merveilleux peintre qu'il ne faut pas confondre avec Bonington, 1802-1828 ou Boys, 1803-1874, qui eux aussi œuvrèrent à Paris et dans toute la France.

L'œuvre de Turner, ne saurait être considérée comme précurseur de l'impressionnisme... a le grand mérite d'avoir facilité techniquement Raoul Dufy, 1877-1953, pour ses aquarelles notamment.

La grandeur, l'importance majeure de cette manifestation, consacrée à Turner, paysagiste brillant, novateur dans un certain sens, a de quoi rendre jaloux les Musées Nationaux, dont le Louvre.

ZEIGER-VIALLET.
9 octobre 1981.

ELEVAGE DE LA CHATAIGNIERE
BERGERS ALLEMANDS DE HAUTE SELECTION
Grandes origines - Inscrits au L.O.F
Tatoués - Vaccinés - Contrôle vétérinaire
CHIOTS ELEVÉS EN PLEIN AIR
Domaine de La Colle
Haut-Mézien 04200 Sisteron
Tél. (92) 61.26.72
(H.R. ou après 20 h)

Honneur à Paul-Arène

Le jeudi 29 octobre 81, sous l'égide de l'Association des Palmes Académiques des Bouches-du-Rhône et de la Municipalité, une journée consacrée à Paul-Arène a été organisée à Sisteron. Le programme de cette journée s'est déroulé selon un schéma que le Président BERNARDIN et le Maire avaient minutieusement préparé.

Le matin, sous la conduite de Pierre COLOMB, ce fut tout d'abord la visite de la Citadelle ; L'éloquence du guide fut telle que la noble assemblée qualifia « d'extraordinaire » cette promenade sur les pas de Paul-Arène.

A midi, une réception officielle eut lieu à la mairie où un apéritif offert par la Municipalité attendait les participants. Henri REVEST, vieux Sisteronais et Aréniste de talent, avait exposé pour la circonstance quelques ouvrages de sa collection; enfin, M. le Maire prononça un discours dont nous reproduisons ci-dessous le texte.

Un succulent repas fut pris en commun à l'école hôtelière où M. le Proviseur, les professeurs et les élèves attendaient leurs hôtes : de longs applaudissements saluèrent d'ailleurs la qualité du menu et le service impeccable des jeunes élèves hôteliers. Une conférence de Pierre COLOMB sur l'illustre sisteronais clôtura enfin la soirée.

Nous pensons que le discours de M. le Maire dont nous reproduisons ci-dessous le texte, suffira à refleter et à condenser le ton de cette journée que bon nombre de sisteronais ont déjà qualifié d'émouvante...

DISCOURS DE M. LE MAIRE

Monsieur le Président, Monsieur le Proviseur, Mesdames, Messieurs,

« Entre la ruelle obscure où Domnine pleurait et le jardin paternel où rêvait Jean des Figues, j'ai la très grande joie de vous accueillir dans la cité de Paul-Arène. Je tiens à vous remercier, Mesdames, Messieurs, d'avoir pensé à honorer la vie d'une cigale : C'est une race tellement oubliée de nos jours. Celle-ci pourtant ne manque pas d'originalité, puisque les Parisiens eux-mêmes l'avaient remarquée, s'attardant dans les jardins du Luxembourg ou lézardant à quelques terrasses de café.

Une cigale vient de mourir ! Eh bien, c'est ce cri par lequel les quotidiens Parisiens saluèrent la mort de Paul-Arène, ce conteur exquis.

Pourtant mon propos ne sera pas celui du biographe. Je laisse au conférencier, le soin de développer la vie de ce poète Sisteronais. Je voudrais simplement vous exprimer la peine que je ressens toutes les fois que le nom de Paul-Arène reste celui d'un inconnu. Vous me permettrez d'illustrer cette méconnaissance du public par cette petite anecdote. Je demandais une fois dans une classe de 6ème qui était Paul-Arène ? Après quelques réflexions, un élève releva timidement le doigt et me répondit : « Moi je sais Monsieur, c'est le constructeur du Lycée ! ». Je ne sais si je devais rire ou pleurer d'une telle réponse, mais je me suis senti un peu responsable au fond de moi-même. Je dois dire que cette responsabilité, je la partage en tant qu'enseignant et en tant que Maire de cette ville.

Je la partage aussi avec cette société dont les moyens de communication se font de plus en plus dans le contexte audio-visuel. Enfin, avec l'auteur lui-même dont la modestie n'a jamais facilité les choses. Je voudrais cependant préciser que les responsables locaux et en particulier les élus de cette ville, n'oublient pas Paul-Arène. Une bibliothèque neuve de 513 m2, comportant trois salles de lecture, va être mise en service dès le printemps 1982. C'est dans ce cadre nouveau que nous allons créer une salle Paul-Arène et que nous redonnerons à cet auteur la place qui lui revient dans cette cité. Dans un deuxième temps enfin, nous rééditerons toutes ses œuvres. Parallèlement René DUCHE et Juliette BONFIS ont consacré une thèse à sa langue et à son style. Jean-Louis VAUDOYER lui a réservé une belle part dans son livre exquis « Nouvelles Beautés de la Provence ». Enfin, la troisième chaine de télévision vient de diffuser sur une réalisation de Jean DASQUE « La chèvre d'or ».

Que d'honneur me diriez-vous pour une insignifiante cigale ! Insignifiante peut-être en tout cas humble et modeste comme doit être l'âme d'un vrai poète.

Pourtant celle du Moulin de Fontvieille a chanté le même répertoire que celle de Sisteron, l'une hélas cria plus fort que l'autre, mais ni Daudet, ni Arène contestèrent cette collaboration dans les Lettres de mon Moulin.

Ce 17 décembre 1896 notre cigale s'est endormie à Antibes. Il me plait pour la circonstance de planter ce décor d'hiver décrit par Arène. Je ne sais pas s'il correspondra à la réalité météorologique mais en tout cas à celle de l'état d'âme d'un poète : « Il fait triste, la neige tombe (la première neige de l'hiver), lente, dense à flocons serrés comme si les bergères célestes tondaient avec leur ciseau d'or la blanche toison des nuages. Il fait triste : sous l'auvent des toits les moineaux frileux s'ébouriffent, enviant sans doute les hirondelles parties déjà, et déjà en train d'étirer leurs ailes luisantes au bon soleil, par delà les mers bleues, dans ce pays béni ou le long des plages semées de coquillages roses, d'éponges et de débris de corail, les dattiers chantent à la brise... comme des cigales ».

De l'andrône obscure aux remparts d'éternité de la Citadelle, le mistral aujourd'hui fait chanter l'âme de ce poète. Son corps repose sous l'olivier parmi les buis amers ; et par les journées d'été il me semble entendre ces vers qui pourraient lui servir d'épitaphe :

« L'air est si chaud que la cigale, la pauvre cigale frugale qui se régale de chansons, ne fait plus entendre les sons de sa chansonnette inégale. Et rêvant qu'elle agite encore ses petits tambourins de fée sur l'écorce des pins chauffés où pleure une résine d'or, ivre de soleil, elle dort... »

Mesdames et Messieurs, je vous remercie, par votre présence, de l'avoir réveillée un instant aujourd'hui...

Le Maire, André ROMAN.

LOGINTER
S. A. AGENCE IMMOBILIERE
« VIEILLES PIERRES EN HAUTE-PROVENCE »

MALIJAI 220 m2 en 2 niveaux, magasin exposition, bureau, garage, entrepôt, avec matériel menuiserie ébénisterie 265 000 F. sans matériel 180 000 F.

SISTERON quartier Cathédrale ds imm. ancien, appart. à restaurer, 3 pièces en 2 niveaux avec 2 accès indépendants, poss. 2 studios, belle cave voûtée + remise, idéal placement. 80 000 F.

SISTERON av. Paul-Arène, au 1er étage d'un imm. bien situé près commerces, appart. 130 m2 en 2 niveaux à restaurer, poss. faire super terrasse, plein sud avec vue Cathédrale. 200 000 F, poss. crédit PAP. Achats et travaux à voir.

SISTERON centre au 2e et dernier étage, imm. 40 ans bien entretenu appart. T3 bon état C.C. + cave, belle vue Cathédrale. 235 000 F.

SISTERON bien situé près Cathédrale prox. park. mais. entièrement restaurée, 109 m2 en plusieurs niveaux, cuis., séjour, salon avec chem. 2 ch. + chambrettes, bain, C.C., jolie vue Citadelle. 370 000 F.

THEZE, 15 km nord Sisteron, à l'entrée du village, belle maison de caract. T4, C.C., grand garage, jardin 300 m2, belle terrasse expo sud avec vue féérique sur la vallée. Réelle affaire 380 000 F.

A 22 km de Sisteron à VENTAVON, villa caractère T4-5, 120 m2, t.t. conf., gd. séjour 40 m2, chem., bar. 120 m2 dépend. comprenant gar. 2 voit. + caves + chaufferie et remises, splend. ter. aménagée sur 800 m2 jardin arboré avec vue panoramique vallée + pinède en pente de 4 000 m2. Réelle affaire. 500 000 F.

UPAIX à 15 km Sisteron, jolie petite mais. entièr. rest., séjour avec chem. + 2 ch. + S-d'eau + C. élec. Prix interressant 180 000 F.

SISTERON à deux pas nouv. biblio. et tous commerces, ds imm. anc. entiè. rest., appart. T3 en duplex avec à chaque niv. belle terras. expo sud dégageant une vue splend. sur lac et Cathédrale 250 000 F.

Choix important maisons campagnes départements 04 - 05 - 26
26, rue de la Pousterle - 04200 SISTERON
☎ (92) 61.14.18

ETS LATIL s.a.r.l.
RADIO - MENAGER
ELECTRICITE

247, avenue Paul-Arène
Tél. (92) 61.13.36
— Téléviseurs : RADIOLA
— Machines à laver et réfrigérateurs : VEDETTE
— Appareils ménager et chauffage : THERMOR - CALOR

Pour vos
CRÉDITS AUTOMOBILES, EQUIPEMENTS, IMMOBILIERS, PRETS PERSONNELS
ASSURANCES TOUTES BRANCHES
JEAN-PAUL CHAUVIN
RESIDENCE DU PARC - 04200 SISTERON - ☎ 61.31.78
est à votre ENTIERE DISPOSITION. Consultez-le !
C'est un spécialiste de l'ASSURANCE AUTO-KILOMETRE

MECANICIEN A DOMICILE
JOUR ET NUIT 7 JOURS SUR 7
RENE LAMBOTIN
La Résidence
Avenue Jean Jaurès - 04200 SISTERON - Tél. 61.22.30

poney-club
CENTRE EQUESTRE

ORGANISE DES STAGES
★ Week-end
★ Toutes vacances scolaires
EQUITATION CLASSIQUE
en carrière et manège couvert
PROMENADES
haras de la colle
mézien 04200 sisteron
tél. (92) 61.26.72 (h.r. ou après 20 h)

© VILLE DE SISTERON

ARNAUD Gaston
« Le Coffret »
156 rue Droite — SISTERON
☎ 61.13.76
S.T. Dupont
ORFEVRES A PARIS

L'IMMOBILIER EN HAUTE-PROVENCE

Sisteron, S.-Bar (fonds uniquement) bien placé, prix 270 000 F.

Briançon, terrain à bâtir bien exposé 1 000 m2, 235 000 F.

A 10 km de Sisteron ds lotissement, terrains viabilisés de 80 000 à 100 000 F le lot.

A L'Escale, dans très belle résidence, appart. neufs T.T. C.F.T. T4 85 m2 + terrasse + cave 490 000 F T2 64 m2 + terrasse + cave 386 000 F T1 28 m2 + cave 175 000 F.

Sisteron centre-ville très belle maison T.T. C.F.T. nombreuses pièces C.C. élect. et fuel 370 000 F.

04, Librairie-Papeterie-Presse, très bien placée plus appartement. Prix murs et fond 540 000 F.

Sisteron, grande maison, 2 appart. plus 1 studio, 200 m2 ter. Px 790 000 F.

Centre ville Sisteron appartement F3. Tout confort avec balcon - Terrasse Prix 300 000 F.

Région Ch.-Arnoux, en bordure de RN, local commercial plus appartement TT cft. Px du tout 160 000 F.

Pres Sisteron, FERME 40 hectares cultivables, Batiment plus dependances. Px 1 000 000 F.

Centre ville, maison entierement rénovee sur 3 etages, terrasses exposees plein sud. Prix 460 000 F.

Local commercial de 73 m2, région de Sisteron. Px 275 000 F.

8 km de Sisteron villa F4 TT confort, terrain 700 m2. Px 485 000 F.

Hôtel-Restaurant 1 étoile NN, 60 couverts, 715 m2 px du fond 370 000 F. possibilités achat des murs.

Dans village pittoresque de la vallée de la Durance, maison provençale en pierres apparentes, 4 pièces habitables 80 m2, terrasse, caves, appentis 72 m2, vergés séparés 1 000 m2. Px 250 000 F.

Rég. Sisteron, Pavillon F3 TT confort avec jardin. Prix 425 000 F.

Appart. T3 neuf, TT CFT 76,50 m2 plus loggia. Px 445 000 F.

Region Sisteron, appartement neuf T4 96 m2. T Confort. Px 527 000 F.

Pra-Loup, sur pistes, ferme ancienne partiellement restauree, 6 pieces, SdB, W.C., ecurie 90 m2, grange 90 m2 plus dépendances sur terrain 1 700 m2 (constructible). Px 580 000 F.

Proche Sisteron, petite maison 3 pièces 68 m2. Px 140 000 F.

A l'Escale Appartement T4 gde Terrasse Tout Confort Prix 527 000 F.

Proche Sisteron, grand local commercial 330 m2. murs et fond. Px 553 000 F.

Affaire à saisir, 15 km de Sisteron, mais. 120 m2 habit., terras., vue pano. Prix 205 000 F.

15 km de Sisteron, villa F5 TT confort sur terrain 600 m2, Px 520 000 F.

Sisteron, centre ville, grande maison 10 pièces, jardin, confort. Prix 1 000 000 F.

AGENCE BASSANELLI
Madame BAILLY CONTIOS, Place du Docteur Robert
04200 SISTERON TELEPHONE 61 04 17

DESSAUD Frères
Electricité générale — Chauffage électrique
Installations Domestiques, Agricoles et Industrielles
*
Montée des Oliviers - Les Plantiers
04200 SISTERON - Tél 61*13*33
Etudes et devis gratuits

ENTREPRISE DE NETTOYAGE
Vitres
Devantures
Moquettes
Résidences
Appartements
RAMONAGE
PASTOR ROBERT
Le Gand — ☎ 61.10.33 — 04200 SISTERON

chaussures MACHEMIN
161, Rue Droite - SISTERON Tél. 61.01.34
La Qualité En Plus...

ELECTRICITE GENERALE
bâtiment - industrie
chauffage électrique
A. PARET ☎ 61.27.12 LE SIGNAVOUS
P. SCHWAB ☎ 61.21.17 LE TRIANON
04200 SISTERON

PETITES ANNONCES

DEMANDE D'EMPLOI

J.F. CAP + BEP compta + Bac G3, ch. emploi bureau ou ménages ou garde enfants ☎ 61.06.89.

LOCATIONS OFFRES

A louer STUDIO MEUBLE grand confort. S'adresser : « La Maison du Bouton », 217, rue Droite - Sisteron.

LOCATION DEMANDE

Achète appartement F2, F3 — ☎ 61.05.53.

AUTOS - MOTOS

Vends SIMCA 1308 GT, an. 1977, prix à débattre ☎ H.B. 61.02.13 M. MARCHI.

A Vendre RENAULT 12L, an. 74, bon état ☎ 61.01.59.

Vends 304 GLD an. 1977 — ☎ 61.29.22.

Vends 304 PEUGEOT SL BREAK ess. (+ attel. carav.) An. 78, 60.000 Km Px 15 000 F (Argus 17 300 F). Tél. 61.05.34 Heures Travail.

DIVERS

La personne ayant été vu prendre la petite chienne au bord de la route du Virail est priée de la rendre, enfant la réclamant — ☎ 61.02.22.

La Pharmacie REY sera fermée du dimanche 8 novembre au lundi 16 novembre inclus. Le laboratoire reste ouvert au 1er étage.

Vends amphi 3 entrées réverb écho vibrato + guitare électrique 2 000 F M. HERRANZ, villa Bertagnolio, le Gand.

Vends poêle à mazout Deville, bon état ☎ 61.13.81 matin.

SAMEDI 14 NOVEMBRE
Grande Foire

LES GARDES

En l'absence de votre médecin habituel :

DIMANCHE 8 NOVEMBRE

Docteur :
NAL - Le Vauban
Av. Libération - ☎ 61.13.85
La Chaumiane - ☎ 61.29.49

Pharmacie :
COMBAS - Les Arcades
☎ 61.00.19

Infirmier :
B. LOMBARD
Rue Mercerie - ☎ 64.22.45

LUNDI 9 NOVEMBRE

Pharmacie :
COMBAS - Les Arcades
☎ 61.00.19

AMBULANCES S.O.S J. VOLPE
☎ 61.09.49

AMBULANCES TRABUC
11, rue de l'Horloge
☎ 61.02.03

ACCIDENT DE LA ROUTE
CENTRE DE SECOURS
ET D'INCENDIE
☎ 61.00.33

CENTRE HOSPITALIER
DE SISTERON
☎ 61.00.52
Toutes urgences : Médicales
Chirurgicales, Obstétricales

Boulangeries :
ANTELME - Les Plantiers
GRIOSEL - rue Saunerie
MARTINI - rue de Provence
OSSWALD - rue Mercerie

Boucherie :
AUDIBERT (Briançon, gérant)
46, rue Droite - ☎ 61.00.44

Crèmerie :
AZAM - 75, rue Droite

MERCREDI 11 NOVEMBRE

Docteur :
MORENO
Avenue du Gand - ☎ 64.29.29

Pharmacie :
COMBAS - Les Arcades
☎ 61.00.19

Infirmier :
P. KREITZ
119, rue de Provence
☎ 61.14.42

MESSE ANNIVERSAIRE

Monsieur et Madame BERNARD Jean ;
vous font part qu'une Messe Anniversaire à la mémoire de leur fils chéri

Yves BERNARD

sera dite le 10 novembre 1981, à 8 h 30, en l'église de Sisteron.

AVIS de la MAIRIE

DECLARATION DE RECOLTE DE VIN 1981

Les personnes intéressées doivent retirer en mairie, guichet n° 1, les imprimés de déclaration de récolte et les remettre dûment remplis avant le 25 NOVEMBRE 1981.

—o—

CELEBRATION DU 63ème ANNIVERSAIRE DE L'ARMISTICE DU 11 NOVEMBRE 1918

La Municipalité, en liaison avec toutes les Associations d'Anciens Combattants et Victimes de la Guerre, de Déportés, Prisonniers et Résistants, invite la population de notre ville à s'associer aux cérémonies d'hommage et du souvenir qui marqueront le 63ème anniversaire de l'Armistice.

Le mercredi 11 novembre à 10 h 30, une gerbe sera déposée en présence des représentants des Municipalités de Mison, Ribiers, Sisteron, devant la stèle élevée à la mémoire des deux Résistants de Mison tombés glorieusement sous les balles allemandes, au quartier du Virail.

Ce même jour à 11 h, un cortège se formera, place du Dr Robert, pour se recueillir devant les Monuments de la Résistance et aux Morts des deux guerres.

—o—

Les demandes de bourses départementales doivent être déposées au bureau d'Aide Sociale de la mairie de Sisteron, avant le 13 NOVEMBRE 1981, dernier délai.

AVEC NOS SAPEURS-POMPIERS

Comme chaque année à pareille époque les sapeur-pompiers de la cité de Paul-Arène vont commencer leur ronde, et passer dans chaque foyer de la ville pour vous présentez le calendrier 1982.

Il n'est point utile de souligner encore une fois, le courage et le dévouement inlassable des soldats du feu du capitaine FABIANI, qui répondront toujours présent à l'appel de la sirène 24 h sur 24 h.

Avec l'année 1981 qui est déjà pas mal avancée, nous pouvons déjà dire qu'ils ont été beaucoup sollicités pour les feux de toutes espèces, mais malheureusement encore plus pour les accidents de la route qui ont encore été très nombreux cette année.

Aussi il ne fait aucun doute, que le meilleur accueil leur sera réservé quand ils frapperont à notre porte.

MUTUELLE PHILATELIE

La bourse aux timbres du mois de novembre aura lieu dimanche 8, de 9 h à 12 h, dans la salle de la mairie de Sisteron.

Les adhérents sont priés de venir retirer les dernières parutions, le matériel philatélique commandé et les dernières sabines en gommage tropical.

PERMANENCE C.N.R.O.

La permanence C.N.R.O. de Sisteron à votre intention, ouvriers et retraités du bâtiment et des travaux publics, se tiendra le JEUDI 12 NOVEMBRE, à la salle des permanences de la mairie, de 14 h à 17 h.

Dans tous les cas, un S.V.P. téléphonique (91) 79.90.36, est à votre disposition du lundi au vendredi de 8 h 30 à 12 h et de 13 h à 16 h 30.

NOUVEAU
antiquité
brocante
ACHAT - VENTE
OBJETS EN TOUS GENRES
LA FEUILLE D'ACANTHE
113 rue Saunerie
04200 SISTERON
Tél. 61.22.18

CHASSE à la journée
FAISANS - PERDREAUX
Ferme de la Rosée
Pierre ROUMIEU
04290 SOURRIBES Tél. (92) 64.18.89

Robert JEDOR
Allée Bertin — Les Plantiers — 04200 SISTERON Tél: 61.00.41
Tous Travaux de
- PEINTURE - VITRERIE
- PAPIERS PEINTS
- REVETEMENTS MURAUX

FOYER-CLUB DU 3ème AGE

Les adhérents de Sisteron et des clubs environnants, intéressés par le jeu de Scrabble, sont informés qu'un concours aura lieu, au Foyer des Capucins, le JEUDI 12 NOVEMBRE, à 13 h 30.

De même, les adhérents, amateurs de belote, sont invités à venir participer au concours de belote interclubs qui y sera disputé le JEUDI 19 NOVEMBRE, à 14 h.

—o—

Les adhérents du Foyer-Club du 3ème Age ne possédant pas de moyen de locomotion, sont informés qu'ils pourront utiliser les services des transports scolaires gratuitement pour regagner leur domicile.

Ils devront se rendre au secrétariat de la mairie (service comptabilité) pour retirer une carte de transport qu'ils présenteront à chaque voyage.

—o—

PROGRAMME D'ANIMATIONS
PREVUES POUR LES SEMAINES A VENIR

Lundi 9 :
14 h : Bibliothèque - Club animation
18 à 19 h : Chorale

Mardi 10 :
9 à 10 h : Gymnastique
14 h 30 : Diaporama sur Venise par Mlle Sors de Belleville

Jeudi 12 :
14 h : Concours de scrabble
16 à 17 h : Gymnastique
17 à 18 h : Provençal

Vendredi 13 :
14 h : Atelier - Animation sportive

Lundi 16 :
14 h : Bibliothèque - Club animation
18 à 19 h : Chorale

Mardi 17 :
9 à 10 h : Gymnastique
14 h 30 : Causerie du Dr Neveux (acupuncture)

Jeudi 19 :
14 h : Concours de belote interclubs (clubs de Volonne, Peipin, Château-Arnoux, St-Auban, St-Vincent-sur-Jabron, Noyers-sur-Jabron, Sisteron)
16 à 17 h : Gymnastique
17 à 18 h : Provençal

Vendredi 20 :
14 h : Atelier - Animation sportive
14 h 30 : Causerie par le Dr Castel (les soins par les plantes)

DEPANNAGE EXPRESS
JOEL BONNEAU
Les Granges - 04200 PEIPIN
☎ (92) 64.25.07
RAMONAGE - CONTRATS
ENTRETIEN tous brûleurs et chaudières murales
REGULATION - POSE et S.A.V.
PLOMBERIE
POMPES à CHALEUR

PATRICIA Fleurs
Toutes Décorations Florales
MARIAGES, DEUILS...
- LIVRAISONS ASSUREES -
182, RUE DROITE
04200 SISTERON
Téléphone 61.21.72
☎ domicile 61.00.80

AMBRO ZEIGER-VIALLET N'EST PLUS...

Qu'il soit permis, tout d'abord, de dédier ce message à la mémoire d'Ambroisine Zeiger-Viallet, Ambro pour ses intimes.

Dans sa 82ème année, ses yeux se sont fermés sur sa vie, le samedi soir 31 octobre 1981, en l'hôpital St-Michel de Paris, après un atroce coma de 52 jours...

Son âme s'est envolée, la valse des feuilles d'automne lui faisant cortège.

Bien que nous sachions inéluctable l'issue du combat qu'elle a soutenu contre l'impitoyable maladie, cette fin nous révolte et nous bouleverse profondément. Notre sentiment d'impuissance aggrave encore notre désespoir et nous ne pouvons que pleurer celle qui fut la meilleure d'entre nous.

D'une sensibilité raffinée pour les arts et les lettres. Personne d'une droiture exemplaire, de grande générosité, scrupuleuse à l'extrême. Elle était entièrement dévouée à l'idéal qu'elle s'était fixé.

Adieu. Adieu notre chère Ambro, la flamme de ton souvenir brûlera toujours dans nos cœur.

Plomberie - Sanitaire
Chauffage Central
Zinguerie
AYASSE
Jean - Paul
Immeuble "la Burlière"
Le Gand
04200 SISTERON
Sisteron Tél : (92) 61-17-35
Melve Tél : (92) 68-31-65

Tourisme S.N.C.F. - Licence 17 A

CROISIERE JOUR DE L'AN « HABIB »

du 29 Décembre au 3 Janvier

29 décembre : Embarquement à Marseille à partir de 8 h 30 - Appareillage à 10 h - Installation à bord - Apéritif d'accueil - Déjeuner - Après-midi en mer : jeux... - Dîner - Soirée dansante - Nuit en mer.

30 décembre : Petit déjeuner en salle à manger - Arrivée Tunis/La Goulette à 10 h - Déjeuner - Excursions facultatives : Tunis, La Médina, Les Souks, Musée du Bardo ou Carthage, Sidi Bou Said - Dîner - Soirée dansante.

31 décembre : Appareillage à 1 h - Arrivée Sousse vers 8 h - Petit déjeuner - Excursion facultative : Sousse, le Musée, les Souks ou Kairouan ou Monastir El Djem - Déjeuner - Dîner de gala à quai - Soirée dansante et danses folkloriques.

1er janvier : Appareillage à 3 h - Matinée en mer - Déjeuner - Arrivée Palerme à 14 h - Excursion facultative : visite de Palerme et Monréale - Dîner - Soirée dansante - Nuit à quai.

2 janvier : Petit déjeuner - Excursion facultative : Mondello et Mont Pellégrino - Déjeuner à bord - Appareillage à 14 h - Après-midi en mer - Apéritif en musique - Dîner soirée dansante - Nuit en mer.

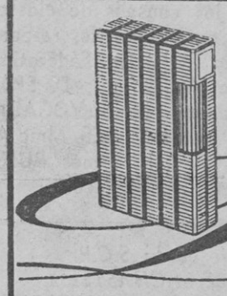
3 janvier : Petit déjeuner - Matinée en mer - Apéritif en musique - Déjeuner - Arrivée Marseille à 15 h - Débarquement.

S'adresser à M. Michel BARRAY, 40, avenue des Plantiers - 04200 SISTERON.

© VILLE DE SISTERON

MUTUALITÉ DES TRAVAILLEURS
à SISTERON, place de la République
TEL. : 61.14.94

COMPLEMENTAIRE MALADIE, HOSPITALISATION
Remboursement à 100 % des tarifs conventionnels
(+ Prime à la naissance, + Forfait cure thermale, Allocation décès, + Allocation longue maladie, + Allocation hospitalisation)
CHEZ NOUS : **UNE COTISATION FAMILIALE UNIQUE**
(quel que soit le nombre d'enfants)
RENSEIGNEZ-VOUS !...


S.T. Dupont
BRIQUETS D'ORFEVRERIE - PARIS
BIJOUTERIE
DE MARTA
53, rue Droite — SISTERON ☎ 61.00.62

Agence l'ABEILLE
ASSURANCES
INCENDIE - MULTIRISQUES - AUTOMOBILE
ACCIDENTS - MALADIE
VIE - CONTRATS SPECIAUX
TOUS CREDITS
Automobile - Immobilier - Equipement
Mme BAILLY-CONTIOS D.
Place du Dr Robert
04200 SISTERON ☎ 61.04.17

ENTREPRISE YVES BOREL
04200 LES OMERGUES
ETUDE ET INSTALLATION
De chauffage (fuel, gaz, électricité etc...)
Chauffe-eau Solaire - Pompe à chaleur
Régulation de chauffage
Plomberie - Electricité
DEVIS GRATUIT
Tél. 61.23.33 après 19 heures ou 61.23.21 dans la journée

Juana Esthéticienne
6, Place de l'Horloge
04200 SISTERON
☎ (92) 61.03.00
vous propose ses soins spécifiques après vacances à des prix forfaitaires
- **Pour prolonger votre bronzage**
Une exfoliation complète du corps (gommage + réhydratation) + 5 séances UVA
- **Pour estomper les petites ridules du visage**
5 séances de Lifting Biologique + Ionisation d'Elastine et de Collagène
l'Algothérapie — Masque Maya — Peeling Végétal (+ application de Phyto-stimulines sous Ozone)

BAZAR DES ARCADES
Face à l'Hôtel de Ville - **04200 SISTERON** - Tél. 61.05.86
JOUETS - CADEAUX
LISTE DE MARIAGE
-:- PORCELAINE - ORFEVRERIE - CRISTAUX -:-
PARKING ASSURE devant le magasin
Ouvert tous les jours sans interruption
Livraison à domicile

Parfumerie - Esthétique
Votre Beauté
Madame ILLY
Elisabeth Arden
Helena Rubinstein
Isabelle Lancray

LANCASTER
Weil - Jacques Fath
Madeleine de Rauch
Soins de Beauté -o- **Epilation**
185, rue Droite — **04200 SISTERON** — ☎ 61.00.04
- Fermé le Lundi -

Sports et Loisirs

Sports et Loisirs

BRIDGE CLUB DE SISTERON - SAINT-AUBAN

La saison 1981-1982 du B.-C. S.-S.-A. a commencé voici quelques jours avec l'élection du nouveau bureau.

En effet le Président Claude PEYRAT quittant la région, c'est M. Louis HEYRIES qui lui succède à la tête du club aidé dans cette tâche par le bureau ainsi composé :

Vice-Président : Georges REAL (Volonne) ; *Secrétaire Général :* Hubert PETRICOLA (L'Escale) ; *Trésorière :* Mme Claudine LABAT (St-Auban) ; *Délégués à la propagande :* Dr P. GUIET (Sisteron), Pierre SAVORNIN (St-Auban).

Tournoi hebdomadaire :

Il a lieu comme par le passé le lundi à 20 h 30 au Moulin du Jabron. L'augmentation des effectifs, constatés depuis un ou deux ans, permet d'organiser chaque lundi un tournoi de 6 à 7 tables réunissant donc de 25 à 30 joueurs et joueuses.

Tournoi à la mêlée :

De façon à amalgamer davantage l'ensemble des éléments composants le Club, le 3ème lundi de chaque mois aura lieu un tournoi avec tirage au sort dirigé, chaque équipe étant composée d'un joueurs chevronnés et d'un joueur « néophyte ». Il est demandé à tous les membres du Club un effort tout particulier pour ce tournoi. Aux joueurs les plus aguerris afin qu'ils acceptent de temps en temps de communiquer aux autres un peu de leur « savoir ». Aux moins habitués pour qu'ils acceptent une fois par mois de venir « à l'école ». Là comme ailleurs, les responsables du Club sont persuadés que c'est au contact de meilleurs que chacun peut progresser.

Contacts avec les Clubs 04-05

Les équipes de notre Club participent à de nombreuses épreuves organisées par les clubs voisins.

Au tournoi de la Lavande à Digne en septembre, 8 équipes. Au tournoi « Philippe » à Gap le 11 octobre, 1 équipe (PETRICOLA-REAL) qui se classe 3ème sur 44 équipes en présence. Au tournoi inaugural du samedi soir de Manosque, 2 équipes dont une (HEYRIES-REAL) se classe 1ère. Aux tournois du jeudi à Manosque où nos représentants obtiennent fréquemment d'excellentes places. Un effort sera fait en direction des clubs de Digne et Manosque afin que leurs joueurs participent plus souvent à nos tournois du lundi.

Championnat de France par équipes de 4

Plusieurs équipes de Sisteron-St-Auban seront engagées dans ces différentes épreuves :

— 4 mixte (2 hommes, 2 femmes) = 1 équipe ;

— 4 honneur (joueurs de 2ème série) = 2 équipes ;

— 4 promotion (joueurs de 3ème, 4ème série et non classés) = 3 équipes.

Initiation :

Les joueurs débutants ou redébutants sont très cordialement invités à se faire connaitre auprès des responsables du Club. De leur nombre et de leur disponibilité dépendra l'organisation de séances d'initiation, ceci afin de ne pas leur imposer un horaire ou un rythme contraire à leurs possibilités. Les tournois du lundi soir sont publics, et un meneur de jeu est à chaque séance à la disposition des joueurs débutants. Ces derniers seront donc les bienvenus tout au long de la saison. Si leur nombre le permet, les joueurs « chevronnés » du Club organiseront des séances spéciales à leur intention.

CENTRE MUNICIPAL D'ANIMATIONS ET DE LOISIRS

SECTION RANDONNEE

Un rassemblement de randonneurs est prévue le DIMANCHE 8 NOVEMBRE au « Jas de Madame » avec repas chaud.

Départ mairie à 8 h pour les marcheurs.

Les personnes (conjoint, enfant...) ne participant pas à la randonnée pourront gagner le « Jas de Madame » en voiture.

Pour de plus amples renseignements concernant cette journée, veuillez consultez l'affiche située dans le hall de la mairie.

Merci de vous inscrire le plus tôt possible pour permettre les prévisions du repas dans de bonnes conditions.

A bientôt. Bienvenue à tous.

CYCLO-CLUB SISTERONNAIS

ECOLE DE CYCLOTOURISME

En raison des vacances scolaires, elle n'aura pas lieu le SAMEDI 7 NOVEMBRE.

PERMANENCE DU C.C.S.

Une permanence sera assurée au Tivoli (escalier situé montée de la Citadelle) les 2ème et dernier vendredi de chaque mois de 19 h à 20 h, à partir du vendredi 13 novembre.

LE N° 1 DU SPORT
Sous cette enseigne
un spécialiste

JUDO-CLUB DE SISTERON

L'assemblée générale constitutive du 23 octobre 1981, salle de réunion de la mairie, a entériné à l'unanimité la nouvelle association sportive régie par la loi de 1901 ayant pour appellation « Judo-Club de Sisteron ».

Le siège social est le dojo, salle des Combes, à Sisteron. Le but de l'association est l'enseignement et la pratique du judo jiu jitsu et des disciplines associées au sein de la FFJDA.

Elle est administrée par un conseil composé de neuf membres élus au scrutin secret par les pratiquants ou leurs représentants légaux. Le bureau est élu pour un an par assemblée générale ayant lieu au mois de juin, en fin de saison sportive.

Après lecture des quinze articles des statuts adoptés à l'unanimité, il était procédé à l'élection des neuf membres du conseil d'administration qui se retiraient ensuite pour élire à leur tour un bureau pour la saison 81-82.

Composition du bureau :

Président : Jean-Paul PASCUITO ; *Vice-Président :* Patrick AIELLO ; *Secrétaire :* Mlle Arielle CHOPARD ; *Secrétaire adjoint :* Gérard MAIRONE ; *Trésorier :* Albert GUERRERO ; *Trésorière adjointe :* Mme Lydie DESSAUD ; *Membres :* Jean-Claude MAIRONE, Renée BONNET, Mme Sabine GHERRAK ; *Membre d'honneur :* Paul DALMAS ; *Entraîneur :* Georges ANDRE.

Football Corporatif

DES ATTAQUES EFFICACES !

17 buts en deux rencontres, c'est ce qu'on réussi les équipes de Yalpa et des Municipaux dans leur dernier match face à 04 Express et aux Commerçants. Autres remarques à formuler pour cette nouvelle journée de championnat, la première victoire de Moullet et des Commerçants, le nul de l'Abattoir, ce qui provoque un regroupement au classement où tout le monde se tient à un ou deux points.

Résultats :

Moullet/PTT 5-3 — Abattoir/Commerçants 0-4 — Abattoir/Equipement 2-2 — Commerçants/Municipaux 1-7 — Yalpa/04 Express 10-3.

6ème journée :

Lundi 9 Novembre 1981 :

18 h 15 : Aiglon/Sapchim II ; 19 h : Moullet/Sapchim I ; 20 h : Montlaur/Hôpital.

Vendredi 13 Novembre 1981 :

18 h 15 : Abattoir/PTT ; 19 h : Equipement/Yalpa ; 20 h : 04 Express/Commerçants.

Arbitrage :

Municipaux.

SISTERON-VELO

FAUX PAS INTERDIT !

Pour cette troisième rencontre à domicile face à Meyreuil, le SISTERON-VELO ne peut pas se permettre de perdre s'il veut recoller au peloton de tête.

Afin de conserver la condition physique, les Sisteronais ont disputé dimanche dernier un match amical à Charleval qui s'est soldé par un nul 4-4. Charleval, équipe de P.H.B, a donné une bonne réplique à nos joueurs et souhaitons que l'attaque soit aussi efficace devant Meyreuil.

En lever de rideau, la réserve tentera de se réhabiliter contre Forcalquier II, car à l'heure actuelle les résultats de cette équipe ne sont pas particulièrement brillants dans un groupe où les formations ne sont pas d'un niveau relevé, mais les faits sont-là !

Alors deux succès dimanche soir pour les couleurs de la Citadelle ? C'est tout le mal que nous pouvons espérer.

Programme du Dimanche 8 Novembre :

P.H.B (6ème journée)
S.-V. - Meyreuil à 15 h (stade P. Lanza)

2ème Division (6ème journée)
S.-V. II - Forcalquier II
à 13 h 15 (Stade P. Lanza)

Matches amicaux pour les équipes de jeunes (Cadets, Minimes et Pupilles). Voir l'affiche des convocations au siège.

C.O.S. - ECHOS

CADETS ET MINIMES

Samedi, à 15 h et 16 h au stade de la Chaumiane, les Cadets et Minimes seront opposés à leurs homologues de Pertuis.

La présence de tous est indispensable car c'est à cette seule condition que les équipes peuvent occuper la place qu'elles méritent au sein du championnat.

DIMANCHE : ORANGE VIENT A LA CHAUMIANE

Par un temps que l'on espère tout aussi clément qu'au moment où nous écrivons ces lignes, les équipes I et II des Séniors du COS recevront les équipes totalement inconnues que sont pour eux celles d'Orange dont l'équipe première arrive de 3ème division. Si l'esprit gagneur rejoint à nouveau les rangs des titulaires du COS, on peut espérer un sursaut d'où un résultat acceptable.

Réponse à partir de 13 h 30 pour l'équipe II et de 15 h pour l'équipe I.

NOUVEAU DANS LA REGION
ALBERT REI
☎ 61.03.49 H.R.
DEBARRASSE VOS GALETAS GRENIERS ET CAVES

SKI-CLUB SISTERONNAIS

DIMANCHE 15 NOVEMBRE 1981 : BOURSE AUX SKIS

Dépôt du matériel à vendre le samedi 14 novembre 81, à l'ancien lycée du Tivoli, de 15 h à 19 h.

Participation aux frais d'organisation : 10 % de la valeur du matériel mis en vente.

Vente proprement dite le dimanche 15 novembre 81 de 9 h à 12 h à l'ancien lycée du Tivoli.

Sont acceptés les skis et fixations en bon état ainsi que tout le vêtement d'hiver (anorak, fuseau, etc...) ; sont exclus tous les petits accessoires (bonnet, gant, etc...)

Nota : récupération du matériel invendu le dimanche 15 novembre à midi. Le matériel non repris est considéré comme acquis au club.

CADRES ET TABLEAUX
La Météline - **SISTERON**
Encadrements
Restauration
☎ 61.28.87
Exposition permanente
(proximité SAPCHIM)

La Grosse Boule Sisteronnaise

La Grosse Boule Sisteronnaise organise, le 22 novembre 1981 à 11 h30, un repas amical au restaurant Mégy à Clamensane.

Réservation au 61.29.63 ou 46, rue Droite chez M. Jacques SAPET, jusqu'au 14 novembre, date limite.

N'oubliez pas vos boules.

POUR LOUER, POUR VENDRE, OU POUR ACHETER,
faites passer une Petite Annonce dans SISTERON-JOURNAL

Rex - Cinéma

PROGRAMME DE LA SEMAINE

Samedi 7 à 14 h 30 et 21 h et Dimanche 8 à 17 h et 21 h :

LA BELLE AU BOIS DORMANT
de Walt Disney

Lundi 9, Mardi 10, Mercredi 11, Jeudi 12, Vendredi, 13 Samedi 14 et Dimanche 15 :

LES UNS ET LES AUTRES
de Lelouch

CINE-CLUB COMMUNAL

Nous n'avons pas diffuser comme annoncé « Providence » d'Alain Resnais.

Ce film sera programmée le mercredi 16 décembre.

Prochain spectacle :

OMAR GATLATO

film algérien de H. Allouache, le 18 novembre au Rex, à 20 h 45.

Foyer d'Animation du Jabron...

CINE-CLUB

« LA PLANETE SAUVAGE »

de R. Laloux. Dessins de Topor et de Laloux. Science fiction pour tous.

La planète Ygam est habitée par les géants androïdes, les Draags, qui ont acquis une grande connaissance scientifique. A leur insu, des Oms habitants d'une autre planète que les Draags traitent comme des animaux familiers, prennent connaissance de leur savoir. Les Draags décident de « dés-om-iser » leur planète.

C'est un long métrage d'animation réellement adulte.

POUR TOUS VOS IMPRIMES...
Administratifs, commerciaux,
Lettres, cartes visite,
Invitations,
Naissance, mariage.
Auto-collants.
Impression à chaud et relief.
POUR TOUTE VOTRE PUBLICITE...
Brochures et dépliants,
Pochettes d'allumettes.
Imprimerie NOUVELLE
04200 SISTERON ☎ 61.05.34
-:- Impression typo - offset -:-

« LA BONNE ADRESSE »
BARTEX
POUR TOUS VOS ACHATS
TEXTILES
venez nous rendre visite !
Hommes - Femmes
Enfants
Toujours moins cher
ENTREE LIBRE

82, RUE DROITE
04200 SISTERON
☎ (92) 61.15.30
vêtements
Adolphe Lafont
Rayon Vêtements A. Lafont
Nous avons en rayons toutes les fabrications de cette maison : Travail - Chasse - Sportwear...

© VILLE DE SISTERON

SANITAIRE - CHAUFFAGES - VENTILATION
APPAREILS MENAGERS « Arthur Martin »
SERRURERIE - CONSTRUCTIONS METALLIQUES
300 m2 Salle d'Exposition - Entrée libre
Ets CANO S.A.R.L.
Entreprise fondée en 1946
Quartier Proviou Sud (Route de Gap) - ☎ 61.00.07
04200 SISTERON

La Caverne d'Ali Baba
13, RUE SAUNERIE - SISTERON ☎ (92) 61.02.47
PRET A PORTER ORIENTAL
Vannerie et Articles Exotiques
Heures d'ouvertures : 8 h 30 - 12 h — 14 h 30 - 19 h
tous les jours sauf dimanche et lundi
— ENTREE LIBRE —

JEAN-PIERRE VENTIMIGLIA
Plomberie - Sanitaire
Chauffage Central - Zinguerie
Tél. (92) 64.24.42 04290 VOLONNE

optique durance
PHILIPPE MARIN
opticien diplômé
Rue des Cordeliers - 04200 SISTERON
Téléphone (92) 61.24.76

CITIZEN
QUARTZ

5 manières différentes de vous rappeler l'heure
1. Votre réveil
2. Rendez-vous ou second réveil
3. Signal sonore "Top horaire"
4. Sonnerie fin de "Compte à rebours"
5. Chrono à la seconde près
et tout naturellement, l'heure, la minute, la seconde, le jour, la date et le mois.
Comme toutes les CITIZEN elle est garantie 2 ANS
" Le Coffret "
G. ARNAUD
40, rue Droite
04200 SISTERON
☎ 61.13.76

AGENCE DE PROVENCE
TOUTES ASSURANCES
TRANSACTIONS IMMOBILIERES ET COMMERCIALES
Fernand SIARD
92, Rue de Provence
04200 SISTERON — ☎ (92) 61.04.43
L'UNION DES ASSURANCES DE PARIS
Incendie - Accidents - Maladie
Vie - Retraite - Risques Divers

la mode à sisteron ?
c'est L. J. diffusion
les meilleurs prix à sisteron ?
c'est encore L. J. diffusion
22 RUE MERCERIE TEL. 61.24.39

TRIBUNE LIBRE...

POURQUOI J'ADHERE AU PARTI SOCIALISTE

J'ai décidé d'adhérer au Parti Socialiste ; cette décision ne surprendra pas ceux qui me connaissent bien. Dès le début de mon engagement politique, j'ai milité à gauche. Les clivages entre Parti Socialiste et M.R.G. m'avaient toujours semblés ténus et souvent artificiels ; il apparaissait, toutefois, à l'époque, que l'arrivée de la Gauche au pouvoir passait par le maintien d'une troisième force de centre gauche. C'est la raison pour laquelle je pensais qu'il était plus utile, pour cette victoire que tous les vrais démocrates espéraient, de militer dans une formation certes mineure mais, porteuse d'un courant indispensable au succès de la Gauche.

Aujourd'hui, je suis amené à penser que le Parti Socialiste, par sa diversité, peut rassembler toutes les sensibilités de la Gauche non communiste.

Aussi, après mûres réflexions, j'ai décidé de rejoindre la grande famille des socialistes.

Dès le premier tour des élections présidentielles, j'avais voté pour François MITTERRAND, estimant que l'élan devait être donné dès le 26 avril ; j'ai été élu comme candidat commun du Mouvement des Radicaux de Gauche et du Parti Socialiste, à l'issue d'une campagne législative au cours de laquelle j'ai défendu les cent dix propositions du programme victorieux le 10 mai.

Je souhaite aujourd'hui me trouver, plus encore, au cœur de l'action entreprise pour le pays, me mêler aux efforts indispensables aux espérances suscitées. Je veux, à mon tour, convaincre, entraîner, conquérir pour le bien commun.

L'exercice du pouvoir oblige les partis majoritaires à faire la preuve de leur capacité à mobiliser les esprits et à rompre avec les ambiguïtés. Le devoir quotidien, c'est l'entreprise, la rénovation et la création, donc le mouvement. J'ai la faiblesse de penser que les socialistes ne sont pas les moins bien disposés à œuvrer dans ce sens.

Le radicalisme est avant tout une philosophie politique, un état d'esprit qui a marqué l'histoire originale de notre République, au point, et c'est bien là sa limite, qu'il se confond avec le tempérament national.

Le M.R.G. a joué un rôle déterminant dans les années qui ont préludé à la victoire de la Gauche. D'un parti mouvant et déchiré, tiraillé sur les marches de la vie politique française, les Radicaux de Gauche ont bâti contre vents et marées, une formation ancrée à gauche. En 1971, Robert FABRE s'est opposé, avec courage, aux déviations droitières des radicaux valoisiens. En 1978, Michel CREPEAU a repris fermement la barre, brisant d'autres tentations. Dans les années qui ont précédé le 10 mai 1981, j'étais de ceux qui refusaient d'agir au gré du vent. De ce côté aussi, il fallait « tenir bon ».

Mais au-delà des textes et des discours, des souhaits ardemment formulés, la recherche de l'identité radicale n'a pas abouti : aujourd'hui, plus rien ne sépare en vérité les Radicaux de Gauche des Socialistes, sinon habitudes et traditions, considérations tactiques ou locales. Dès lors, pourquoi ne pas en tirer les conséquences ?

Je le fais à titre personnel, en même temps qu'un grand nombre de militants radicaux de gauche du département des Alpes de Haute-Provence. Je respecte, bien sûr, le choix de ceux qui ne partagent pas ma conviction.

Les Socialistes ont opté pour le changement dans la révolution tranquille, pour des réformes favorables aux forces de transformation sociale plutôt que pour le choc.

L'attitude de la droite, les résistances qui se manifestent actuellement, ont accru ma détermination de me battre aux côtés de ceux qui ont vocation à rassembler.

J'adhère donc en homme libre, avec la certitude de rester moi-même, avec un objectif unique : militer parmi d'autres.

François MASSOT,
Député de la 1ère circonscription.

GEORGES PESCE
TERRASSEMENT
POUR PARTICULIERS
Gravier de Mallefougasse
Terre végétale
Tél. (92) 64.27.09
04200 PEIPIN

Le secrétariat de la section de Sisteron nous communique :

A PROPOS DU BUDGET DE LA FRANCE, POUR LE RESPECT DES ENGAGEMENTS

La poursuite de la discussion budgétaire à l'Assemblée Nationale, donne lieu à divers commentaires, certains n'hésitant pas à voir dans ce débat le premier affrontement au sein de la majorité.

C'est le cas de l'A.F.P. qui réservait deux dépêches à cette question en titrant : divergeances PS-PC. Les commentateurs emboîteront le pas, d'autant que la droite ne se prive pas d'insister lourdement sur ce thème. M. Labbé président du groupe R.P.R. parle d'une « majorité qui se sépare sur le budget »... avec satisfaction.

Qu'en est-il exactement ? l'Assemblée se prononçait sur la taxe intérieure des produits pétroliers. En commission des finances députés socialistes et communistes s'étaient mis d'accord pour imposer les compagnies pétrolières jusqu'alors largement privilégiées. A la surprise générale, le groupe socialiste et la droite rejetaient cet amendement en séance plénière.

Auparavant, le gouvernement avait proposé d'indexer la taxe de l'essence sur l'impôt et non sur l'inflation comme c'était le cas sous Giscard, en excluant de ces dispositions le fuel domestique et le carburant pour les taxis.

Si l'on peut se réjouir de ces deux exceptions qui sont depuis fort longtemps des propositions du PCF, on ne peut que s'inquiéter des autres décisions. Ne va-t-on pas vers une pression fiscale plus forte ?

L'automatisme que la mesure entraîne n'est-elle pas une facilité vers la hausse ?

Il reste que l'automobiliste paiera et continuera à payer plus cher son essence, alors qu'une nouvelle fois les compagnies pétrolières sont épargnées.

C'est pour cette raison, et en fonction de l'obligation du vote bloqué que des députés communistes se sont abstenus.

S'agit-il pour autant ici de l'affrontement que certains cherchent avec plaisir ? Certainement pas, le président du groupe socialiste lui-même déclarait dans l'évènement « le signe du fonctionnement démocratique du travail législatif ».

En effet, c'est le débat parlementaire, les députés communistes usant de tous leurs droits de représentants de la nation dans le cadre des règles prévues par la constitution.

Mais c'est surtout, et là se trouve l'essentiel, une manifestation concrète de leur attachement aux engagements pris devant le pays.

RASSEMBLEMENT POUR LA REPUBLIQUE

La 1ère circonscription (Nord) des Alpes de Haute-Provence, tiendra son Assemblée Générale le MARDI 17 NOVEMBRE 1981, à 20 heures 30, caserne Desmichels à Digne.

L'élection des 10 membres du comité de circonscription aura lieu à l'issue de cette réunion.

Avant les Assises Nationales de Toulouse, la présence de tous les militants est indispensable.

TAXI DE LURE
JOUR et NUIT
TOUTES DISTANCES
Tél. 64. 38. 02
F. MOGE
04200 PEIPIN

« PARIS MATCH »

Le poids des mots, le choc des photos

Cette semaine :

En couverture : Georges Brassens. Vie et mort d'un poète. Spécial 20 pages.

Jean Cau : Le P.C. s'infiltre partout.

Guerre : Comment la France s'en sortirait.

Tchad : Kadhafi au pied du mur.

IMPRIMERIE NOUVELLE
Directeur - Gérant : René GOGLIO
Rue de la Coste - SISTERON

Association de Parents d'Elèves
Fédération DEMARET-GIRAUDEAU

TRES BONS RESULTATS AUX ELECTIONS DU LYCEE ET DU COLLEGE PAUL-ARENE

Les élections des représentants de Parents d'Elèves aux Conseils d'Etablissement du Collège et du Lycée Paul-Arène se sont déroulées le mercredi 28 octobre.

Elles ont vu les listes présentées par la Fédération Demaret consolider leurs positions et renforcer leur représentation au sein de ces deux conseils.

En effet, au collège, malgré la présence, cette année, d'une troisième liste regroupant des parents non affiliés, la liste de notre Fédération maintient ses deux postes occupés par Mme Annie RICHAUD et M. Louis HEYRIES. Au lycée la Fédération Demaret qui n'avait l'an dernier qu'une élue, Mme VOGADE, voit sa position se renforcer puisqu'un deuxième siège est gagné, qui sera occupé par Mme NAL.

Ces résultats ne sont l'effet ni du hasard ni du caprice, mais l'aboutissement normal du travail effectué l'an dernier à tous les niveaux :

1) Au niveau des instances académiques et des commissions de travail (bourses, sport, transport, etc...).

2) Au niveau des établissements, la présence et les interventions constantes de nos représentants tant auprès des autorités que des Conseils d'établissement.

3) Au niveau des conseils de classes l'excellente collaboration qui s'est instaurée entre les professeurs et l'administration d'une part, les représentants de notre Fédération d'autre part a entraîné des résultats particulièrement fructueux.

De tout cela la Fédération Demaret, section de Sisteron, se réjouit. C'est la preuve que là aussi le travail porte ses fruits, beaucoup plus que de vains palabres. Les conseils d'établissement sont élus, les conseils de classes vont se mettre en place. Nous appelons les parents volontaires pour siéger dans ces conseils à nous rejoindre, en toute indépendance d'esprit, d'idéologie et de croyance, afin d'œuvrer avec nous.

Le 14 novembre auront lieu les élections des représentants de parents dans les écoles primaires.

Là aussi nos représentants sollicitent vos suffrages.

Là aussi ils se proposent de travailler et d'assurer leurs responsabilités de parents.

Ils se présenteront, selon les écoles, soit sur une liste entière de la Fédération, soit alliés à des parents non affiliés, soit sur une liste unique. Partout ils ne poursuivront qu'un seul but : le meilleur fonctionnement de l'école, pour le bien de tous.

Pour tous renseignements concernant tant les élections dans les écoles que les conseils de classes au lycée et au collège, les responsables locaux de notre Fédération sont à votre disposition : D. SPAGNOU, Président ; Mmes VOGADE, NAL (lycée) ; M. HEYRIES, Mme A. RICHAUD (collège) ; Mmes BUES, BOURLIER, LAGARDE (écoles).

Etude de la S.C.P.
« BAYLE et CHASTEL »,
Notaires Associés à SISTERON

—o—

PARTAGE DE FONDS DE COMMERCE

—o—

PREMIERE INSERTION

—o—

Suivant actes reçus par Maître CHASTEL, Notaire, les 9 Juillet 1981 et 28 Octobre 1981, contenant partage sur divorce des époux Gilbert ANTELME et Madeleine SARRAN de SISTERON, enregistré à SISTERON, le 3 Novembre 1981, Folio 60, Bordereau 143/2,

Il a été attribué à Monsieur Gilbert ANTELME, Boulanger, un fonds de commerce de BOULANGERIE-PATISSERIE sis à SISTERON, Square Horizon, pour une valeur estimative de 310 000 Francs, avec jouissance divise au 31 Octobre 80.

Les oppositions, s'il y a lieu, seront reçues en la forme légale dans les dix jours de la dernière en date des publications légales, à SISTERON, en l'Etude de la Société BAYLE et CHASTEL, où domicile a été élu à cet effet.

Pour première insertion,
Pierre CHASTEL,
Notaire Associé.

PELLIER J.-L. FERRI N.
Entreprise de Montage et d'Installation
Plomberie — Faux Plafond — Serrurerie — Isolation
RUE DE LA RENAISSANCE Le Gand
CHEMIN DE L'ADRECH Le Thor
04200 SISTERON - ☎ 61.01.41

Jean-Yves GOURIOU
MUTUELLE DU MANS
toutes assurances
TARIF SPECIAL BON CONDUCTEUR
183 - 185, Avenue Paul Arène
04200 SISTERON
Ouvert tous les jours de 8 h 30 à 12 h et de 14 h à 18 h 30
☎ (92) 61.01.03

PARFUMERIE ESTHÉTIQUE
Anne-Marie Gardiol
ÉPILATION ORIENTALE
45, rue Droite
04200 Sisteron
Tél. 61.14.82

Cacharel
Cardin
Couturier
Féraud
Guy Laroche
Lubin
Révillon

Commerçants, Artisans, Professions Libérales
LA MUTUELLE DES TRAVAILLEURS INDEPENDANTS DES ALPES
vous propose : une couverture complémentaire à 100 % pour l'hospitalisation Médicale et Chirurgicale, la Maladie, sans augmentation des cotisations pour 1981
SISTERON - Place de la République - B.P. N° 2 - Tél. 61.14.94
Indemnités journalières - Assurances Autos et Biens avec la MAT MUT

© VILLE DE SISTERON